I

(Besluiten waarvan de publikatie voorwaarde is voor de toepassing)

VERORDENING (EEG) Nr. 1874/90 VAN DE RAAD

van 27 juni 1990

houdende tweede wijziging van Verordening (EEG) nr. 4047/89 inzake de vaststelling van de voor 1990 geldende totaal toegestane vangsten voor bepaalde visbestanden of groepen visbestanden en bepaalde bij de visserij in het kader van de totaal toegestane vangsten in acht te nemen voorschriften

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 170/83 van de Raad van 25 januari 1983 tot instelling van een communautaire regeling voor de instandhouding en het beheer van de visbestanden (1), gewijzigd bij de Akte van Toetreding van Spanje en Portugal, inzonderheid op artikel 11,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Overwegende dat het, naar luid van artikel 3 van Verordening (EEG) nr. 170/83, aan de Raad is om de totaal toegestane vangsten (TAC's) die per bestand of groep bestanden mogen worden gevangen, het gedeelte daarvan dat voor de Gemeenschap beschikbaar is en de bijzondere voorwaarden die bij deze vangsten in acht genomen moeten worden, vast te stellen; dat het voor de Gemeenschap beschikbare gedeelte over de Lid-Staten moet worden verdeeld overeenkomstig artikel 4 van die verordening;

Overwegende dat in Verordening (EEG) nr. 4047/89 (2), gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 738/90 (3), de voor 1990 voor bepaalde visbestanden en groepen visbestanden geldende TAC's, alsmede bepaalde bij de visserij in het kader van die TAC's in acht te nemen voorschriften zijn vastgesteld;

Overwegende dat, gezien de meest recente wetenschappelijke adviezen, de TAC voor tong in ICES-zone III a, III b, c, d (EG-zone) en voor tong in ICES-zone VII a verhoogd kan worden,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

De bijlage bij deze verordening vervangt de desbetreffende delen van de bijlage bij Verordening (EEG) nr. 4047/89.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen.*

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Luxemburg, 27 juni 1990.

Voor de Raad

De Voorzitter

J. P. WILSON

(1) PB nr. L 24 van 27. 1. 1983, blz. 1.
(2) PB nr. L 389 van 30. 12. 1989, blz. 1.
(3) PB nr. L 82 van 29. 3. 1990, blz. 7.

ANEXO — BILAG — ANHANG — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ — ANNEX — ANNEXE — ALLEGATO — BIJLAGE — ANEXO

TAC en 1990 por especie y zona y la distribución, entre los Estados miembros, de la parte asignada a la Comunidad (en toneladas peso vivo)

TAC for 1990 pr. bestand og pr. område og fordelingen blandt medlemsstaterne af Fællesskabets andel (tons levende vægt)

TAC für 1990 je Bestand und Bereich und die Aufteilung des für die Gemeinschaft verfügbaren Anteils auf die Mitgliedstaaten (in Tonnen Lebendgewicht)

TAC ανά απόθεμα και ζώνη για το 1990 καθώς και η κατανομή μεταξύ των κρατών μελών του χορηγουμένου στην Κοινότητα μεριδίου (σε τόνους ζωντανού βάρους)

TACs by stock and by area for 1990 and the allocation among the Member States of the share available to the Community (in tonnes live weight)

TAC pour 1990 par stock et par zone ainsi que la répartition entre les États membres de la part attribuée à la Communauté (en tonnes poids vif)

TAC per il 1990 per popolazione e per zona e la ripartizione tra gli Stati membri della parte disponibile per la Comunità (in tonnellate peso vivo)

TAC voor 1990 per bestand en per gebied en de verdeling over de Lid-Staten van het voor de Gemeenschap beschikbare aandeel (in ton levend gewicht)

TAC para 1990, por existência e por zona e a repartição, entre os Estados-membros, da parte atribuída à Comunidade (em toneladas peso vivo)

Especies / Art / Art / Είδος / Species / Espèces / Specie / Soort / Espécie	Zona / Område / Bereich / Ζώνη / Zone / Zone / Zona / Sector / Zona	TAC	Estado miembro / Medlemsstat / Mitgliedstaat / Κράτος μέλος / Member State / État membre / Stato membro / Lid-Staat / Estado-membro	Cuota / Kvote / Quote / Ποσόστωση / Quota / Quota / Contingente / Quota / Quota
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
Lenguado común / Tunge / Seezunge / Γλώσσα / Common sole / Sole commune / Sogliola / Tong / Linguado legítimo *(Solea vulgaris)*	III a ; III b, c, d (1)	600 (*)	België/Belgique	
			Danmark	520 (3)
			Deutschland	30 (4)
			Ελλάδα	
			España	
			France	
			Ireland	
			Italia	
			Luxembourg	
			Nederland	50 (4)
			Portugal	
			United Kingdom	
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	600
Lenguado común / Tunge / Seezunge / Γλώσσα / Common sole / Sole commune / Sogliola / Tong / Linguado legítimo *(Solea vulgaris)*	VII a	1 500	België/Belgique	740
			Danmark	
			Deutschland	
			Ελλάδα	
			España	
			France	10
			Ireland	185
			Italia	
			Luxembourg	
			Nederland	235
			Portugal	
			United Kingdom	330
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	1 500